

ANUNCI de licitació d'un servei – Exp. UdG-2024-0001

1. Poder adjudicador

- 1.1. Nom: Universitat de Girona
- 1.2. Número d'identificació: ESQ6750002E
- 1.3. Adreça: Plaça Sant Domènec, 3
- 1.4. Codi NUTS: ES512
- 1.5. Número de telèfon: 972 419 815
- 1.6. Número de fax: --
- 1.7. Adreça electrònica: sepic.contractacio@udg.edu
- 1.8. Adreça d'Internet: <http://www.udg.edu>
- 1.9. Servei del que es pot obtenir informació complementària: Servei d'Economia, Patrimoni i Contractació – Secció de Contractació

2. Adreça d'Internet on estan disponibles els plecs amb accés lliure, directe, complet i gratuït

- 2.1. Perfil del contractant:
<https://contractaciopublica.gencat.cat/perfil/UdG/customProf>

3. Tipus de poder adjudicador

- 3.1. Tipus de poder adjudicador: organisme de dret públic
- 3.2. Principal activitat exercida: educació

4. És una central de compres: Sí No

5. Codis CPV

- 5.1. Codis CPV de l'objecte de licitació: 79530000-8
- 5.2. Codis CPV dels lots de la licitació: no escau

6. Codis NUTS de lloc d'execució

- 6.1. Codi NUTS de l'objecte de la licitació: ES512
- 6.2. Lloc d'execució: Servei en línia. Servei de Publicacions
Domicili: Plaça Ferrater Mora, 1 (Edifici Sant Domènec II)
Localitat i codi postal: 17003 – Girona
- 6.3. Codi NUTS dels lots de la licitació: no escau

7. Descripció de la licitació

- 7.1. Naturalesa i abast del servei: servei de traducció automàtica per al domini de la Universitat de Girona en castellà i en anglès.
- 7.2. Lots: no escau
- 7.3. Descripció de les possibles variants: no s'admeten
- 7.4. Descripció de les possibles millores: Flexibilitat en la imputació dels costos lingüístics. Incorporació d'hores addicionals en concepte de suport i manteniment.

8. Ordre de magnitud total estimat del contracte o contractes

- 8.1. Pressupost base de licitació:

Import net 186.000,00 euros. IVA (21 %) 39.060,00 euros. Import total 225.060,00 euros.

- 8.2. Pressupost base de licitació de cadascun dels lots: no escau
- 8.3. Import estimat per a les pròrrogues: 234.000,00 €
- 8.4. Import estimat per a les modificacions: no es preveuen modificacions
- 8.5. Valor estimat del contracte: 420.000,00 euros, equivalent al pressupost base de licitació, més la pròrroga prevista.

9. Admissió o prohibició de variants: no s'admeten

10. Calendari per a la prestació dels serveis

- 10.1. Durada del contracte: 01/06/2024 a 31/05/2026
- 10.2. Possibilitat de pròrroga i termini: Sí, tres anys més.

11. Condicions de participació

- 11.1 Contracte reservat: no
- 11.2 Si escau, indicació de les disposicions legals, reglamentàries i administratives que reserven la prestació del servei a una professió determinada: no s'escau
- 11.3 Enumeració i breu descripció dels criteris de selecció/solvència:
 - Solvència tècnica i/o professional: Relació dels principals serveis o treballs realitzats (aquests serveis han de ser de la mateixa naturalesa o similar a la determinada a l'objecte d'aquesta licitació) en el curs dels darrers tres anys com a màxim que inclogui import, dates i el destinatari públic o privat dels mateixos, avalats per certificats de bona execució. Requisit mínim: import anual acumulat en l'any de major execució ha de ser igual o superior a **58.800,00 €**.
 - Solvència econòmica i/o financera: Volum anual de negocis, o bé volum anual de negocis en l'àmbit al que es refereix el contracte, referit al millor exercici dels darrers tres anys. Requisit mínim: **126.000,00 €**. Indicació del personal tècnic o de les unitats tècniques, integrades o no a l'empresa, participants en el contracte, especialment aquells encarregats del control de qualitat. El nombre de tècnics no podrà ser inferior a 2 i la seva experiència haurà de ser de com a mínim 2 anys. Certificacions de qualitat, ISO 9001, ISO 17100, ISO 18587, ISO 27001.
 - Classificació empresarial: Grup T, Subgrup 5, Categoria 3.

12. Tipus de procediment d'adjudicació

- 12.1 Forma de tramitació: ordinària
- 12.2 Procediment d'adjudicació: obert subjecte a regulació harmonitzada previst i regulat en els articles 116 a 158 de la LCSP.

13. Racionalització tècnica de la contractació

- 13.1. S'aplica un acord marc: no
- 13.2. S'aplica un sistema dinàmic d'adquisició: no
- 13.3. S'empra una subhasta electrònica: no

14. Divisió en lots i limitació de presentació

Aquesta licitació no es divideix en lots per una millor coordinació i una major eficiència del servei.

- 15. Si és el cas, procediments restringits, de licitació amb negociació, de diàleg competitiu o d'associació per a la innovació (nombre mínim i màxim de candidats amb criteris de selecció):** no s'escau
- 16. Per al procediment de licitació amb negociació, el diàleg competitiu o l'associació per a la innovació (fases successives per reduir progressivament nombre d'ofertes):** no s'escau
- 17. Si escau, condicions particulars a les quals està sotmesa l'execució del contracte:**
Condicions especials d'execució: Afavorir la formació en el lloc de treball.
- 18. Criteris d'adjudicació**
Criteris qualitatius (depenen d'un judici de valor): Oferta tècnica avaluable mitjançant memòria descriptiva, fins a 29 punts.
Criteris quantitius (matemàtics): Preu, fins a 45 punts – qualificació tècnica i professional, fins a 26 punts.
- 19. Termini de recepció d'ofertes:** 30 dies naturals a comptar a partir de l'endemà de l'enviament de l'anunci al Diari Oficial de la Unió Europea (DOUE) d'aquest procediment obert subjecte a regulació harmonitzada.
- 20. Adreça on s'han de transmetre les ofertes o sol·licituds de participació:**
<https://contractaciopublica.gencat.cat/perfil/UdG/customProf>
- 21. Terminis de presentació i obertura d'ofertes**
 - 21.1. Termini durant el qual el licitador està obligat a mantenir la seva oferta: durant tot el termini de licitació
 - 21.2. Data, hora i lloc de l'obertura de les pliques: acta privat
 - 21.3. Persones autoritzades a assistir a l'obertura: acte privat
- 22. Llengua o llengües en què s'han de redactar les ofertes o les sol·licituds de participació:** català
- 23. Presentació electrònica**
 - 23.1. S'accepta la presentació electrònica d'ofertes o de sol·licituds de participació: Sí, mitjançant l'eina de Sobre Digital accessible a l'adreça web indicada en el punt 20 d'aquest anunci.
 - 23.2. S'utilitzen les comandes electròniques: no s'escau
 - 23.3. S'accepta la facturació electrònica: sí. Veure apartat W del quadre de característiques del plec de clàusules.
 - 23.4. S'utilitza el pagament electrònic: no
- 24. Informació sobre si el contracte està relacionat amb un projecte o programa finançat amb fons de la Unió:** no

25. Procediment de recursos

- 25.1 Recurs especial de contractació:
Òrgan competent en procediment de recurs: Tribunal Català de Contractes del Sector Públic.
Termini per presentar recurs: 15 dies hàbils.
- 25.2 Altres recursos:
Nom i adreça de l'òrgan competent en els procediments de recurs: Universitat de Girona – Plaça Sant Domènec, 3 – 17004 Girona.
Indicació dels terminis per presentar recursos: 1 mes per a la interposició del recurs administratiu ordinari que correspongui i 2 mesos per a la interposició del recurs contenciós administratiu.
Veure clàusula 40 del plec de clàusules.
- 25.3 Servei que pot facilitar informació sobre la presentació de recursos:
Nom: Servei d'Economia, Patrimoni i Contractació
Universitat de Girona
Adreça: Plaça Sant Domènec, 3 – 17004 Girona
Número de telèfon: +34 972418850
Adreça electrònica del servei: seplic.contractacio@udg.edu

26 Dades i referència de publicacions anteriors en el Diari Oficial de la Unió Europea (DOUE): no escau

27 En el cas dels contractes periòdics, calendari estimat per a la publicació d'anuncis ulteriors: atès que aquest contracte es podrà prorrogar, s'estima que l'anunci de la licitació ulterior que garanteixi la prestació del servei s'haurà de publicar durant l'any 2028.

28 Data d'enviament de l'anunci: 7 de febrer de 2024

29 L'ACP és aplicable al contracte: Sí No

30 Si escau, altres informacions

- Les empreses licitadores **inscrites** en el Registre Electrònic d'Empreses Licitadores (RELI) de la Generalitat de Catalunya, o en el Registre Oficial de Licitadors i Empreses Classificades de l'Estat (ROLECE), han de presentar un escrit pel qual es declari que hi estan inscrites, amb indicació del núm. de NIF de l'empresa, i que tota la documentació continguda és vigent.
- Garanties exigides:
 - Provisional (import): no s'escau
 - Definitiva: (5 %) que es calcularà sobre la base imposable de l'import adjudicat
- Els plecs s'obtidran a través del perfil del contractant, punt 2.1 d'aquest anunci.

— Qualsevol modificació i/o aclariment posterior que es pugui produir es publicarà a la mateixa adreça web

Girona, a data de signatura

Per autorització del rector:
El gerent
Resolució del rector de 07.02.2022

Josep Maria Gómez i Pallarès